

溫哥華貿易易會中心 將舉行環球貿易博覽會

暨九二全球貿易博覽會

加聯邦撥款支助規模宏大

【溫哥華訊】溫哥華貿易博覽會中心，定於三月二十日至廿二日，舉辦環球貿易博覽會，每日均有不同研討會，討論有關環境問題，並有友誼的各種服務及產品展出，有恐龍模型、日本電車及兒童娛樂明星演出等，適合全家男女老少參觀。

此展會是由太平洋出版社、聯邦政府、卑詩省政府聯合主辦，免費入場費，但隨人樂意捐助。全部收入，撥作卑詩環境週及堅韌中心作為經費之用。

開放時間為三月二十、廿一日下午一時至十時，三月廿二日上午十一時至下午六時。

（又訊）加聯邦撥款資助一萬九千二百名，亦於三月十六至廿日在溫哥華貿易博覽會中心舉行。



圖為環境博覽會將展出小孩喜愛之恐龍模型。

美國「西屋科學天才評選」

華裔中學生詹明騰身前十名

【華盛頓訊】由西屋公司主辦的「西屋科學天才評選」活動，今年共有五千名美國中學生參加評選，詹明騰名列前十。

詹明騰現年十四歲，是溫哥華華裔中學生。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

嘉奧斯露戲劇學校 春季訓練課程招生

【溫哥華訊】雲堡固蘭劇團嘉奧斯露戲劇學校，現正招收春季訓練課程學生。該校由資深戲劇導師主持，課程包括表演技巧、舞台實踐、劇本分析等。歡迎對戲劇有興趣的人士報名。

查詢詳情，請電：六六九-三三四一。

蜚聲國際的美國華裔法醫李昌鈺

【溫哥華訊】美國國家電視台最近以六十多分鐘時間報導了康州華裔法醫李昌鈺偵破系列重大刑案的事跡。李昌鈺在過去十年中，偵破了一系列令人驚嘆的刑案，包括「海地屠殺案」、「華裔家庭慘劇」等。他的專業精神和敏銳洞察力，使他成為國際知名的法醫專家。

李昌鈺和他的下屬偵破兇殺案五千多宗，並曾協助美國五十個州和七十個國家破獲不少疑難案件。李昌鈺在刑偵學中的傑出成就，來自他豐富的實踐經驗和科學知識。

李昌鈺一九三八年生於江蘇如皋縣，在上海度過童年，後來遷居台灣，在部隊服役，並當過四年刑警。一九六四年留學美國，獲紐約州立大學法醫科學士學位和紐約大學生物化學碩士、博士學位。在獲法醫科學士學位後，李昌鈺在紐約州法醫科學中心工作，其中包括《道爾基因在刑事科學上的應用》、《新指紋學》、《刑事科學鑑定》等等，後者

中僑假菲沙辦事處 「社會福利」講座

【溫哥華訊】中僑假菲沙辦事處，將於三月十八日（星期三）晚上七時至九時，假菲沙辦事處舉辦「社會福利」講座。講座內容包括：加拿大政府的社會福利制度、申請程序、領取資格等。歡迎各界人士參加。

查詢詳情，請電：六六九-三三四一。

雲交響樂團放映 「三名步兵故事」

【溫哥華訊】雲交響樂團，將於三月十三日（星期三）下午七時，在奧芬大戲院放映紀錄片《三名步兵故事》。該片記錄了二戰期間三名加拿大步兵在戰場上的英勇事跡，感人至深。

查詢詳情，請電：六六九-三三四一。

鍾李千秋太太夫人 安息禮備極榮哀

【溫哥華訊】僑領鍾李千秋太太夫人，於三月十日（星期五）下午六時，在溫哥華安樂堂安葬。喪禮由安樂堂主持，各界人士踴躍參加，場面哀榮。

安樂堂地址：溫哥華市...

安息禮備極榮哀

僑領鍾李千秋太太夫人，於三月十日（星期五）下午六時，在溫哥華安樂堂安葬。喪禮由安樂堂主持，各界人士踴躍參加，場面哀榮。

安樂堂地址：溫哥華市...

盛頓特區的七百六十一所中學。此項評選，歷來被視為科學家的搖籃。在諾貝爾獎獲得者中，有五位當年曾入圍西屋獎。

詹明騰就讀於馬利蘭州哥倫比亞大學的科學系。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

詹明騰名列前十。詹明騰現年十四歲，是溫哥華華裔中學生。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

詹明騰名列前十。詹明騰現年十四歲，是溫哥華華裔中學生。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

詹明騰名列前十。詹明騰現年十四歲，是溫哥華華裔中學生。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

詹明騰名列前十。詹明騰現年十四歲，是溫哥華華裔中學生。他目前就讀於溫哥華的聖約翰中學。詹明騰在評選中，以其在物理學、化學、生物學及數學方面的傑出表現，獲得了這項榮譽。

詹明騰表示，他對科學有著濃厚的興趣，並希望未來能從事科學研究工作。他目前正在參加一項名為「科學天才」的夏令營，這將為他提供進一步學習和研究的機會。

台山會館成立九十五週年 暨猴年春節聯歡宴會代東

本會館定於本年三月廿九日舉行春節聯歡宴會，屆時請各僑胞踴躍參加。宴會內容豐富，包括抽獎、歌舞表演等。歡迎各界人士參加。

查詢詳情，請電：六六九-三三四一。

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

5388 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2M4

Telephone: (604) 273-1688 (12 lines)

源運到，大量供應

冰鮮海產

各國急凍冰鮮魚
冰鮮三文魚黑魚TUNA魚
大小龍蝦尾、扒蝦尾
墨魚、魷魚等
應有盡有

唐山雜貨

各種罐頭飲料
各種罐頭麵類
日本、中國冬菇、花大厚菇
茶葉、米、醬油、味粉等

歡迎遠近採購 寄送貨快捷

特設 CASH & CARRY (現金購取) 歡迎僑胞到購

北京參茸行

特別推薦 特種天然營養劑

北京蜂王精

500MG

● 含量特高 ● 品質特純 ●

介紹期間：每盒 \$15.00

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9

Tel: (604) 684-3563

代東

本所謹訂於一九九二年三月廿二日（星期日）下午一時在本禮堂舉行成立第三十週年紀念典禮，並設茶會招待，及開全體所員大會，同日下午五時半假座香港酒樓舉行春節聯歡宴會，屆時請各男女宗親携眷參加，同慶盛會。

雲高華至孝篤親公所同人敬約

附註：報名地點：本公所禮堂。
日期：三月九日至三月廿一日（每天下午一時至五時）
席金：所員一律廿元（非所員廿五元）
查詢電話：六八三-三七一四 一九九二年三月十三日

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

慶祝本社開業 15週年紀念 特別推出多項優待，酬謝顧客

- ★直航台北 / 香港機票 \$980 元起
- ★中國遊：包括機票及酒店食宿一週 999 元起
- ★加勒比海超值郵輪 CRUISE ONLY 半價優待
- ★特別介紹：聖誕節墨西哥郵輪八日遊 12月22日出發，連機票暢遊墨西哥三大城市 食宿全一流享受，特價由美金 1299 元起
- ★國內機票大減價多倫多來回 269 元
- ★夏威夷來回 399 元起連酒店一週 539 元

本社專售旅遊或新移民醫藥保險

(604) 684-4151

代東

謹訂於一九九二年三月廿二日（星期日）下午六時假座名園酒家舉行春節聯歡宴會，統請全體黃、伍宗親參宴團聚，賀新春、聯宗誼。

溫哥華伍宗公所同人敬約

附註：
①席上舉行一年一度獎學金發獎，凡會員子女於上年中學畢業會考得省政府獎學金並繼續就學者，均可獲獎，請合格者於三月十五日帶證件（省政府獎狀）往公所核實登記備案，以便發獎。
②席金：成人十六元，小童（十六歲以下）十二元，耆英（六十五歲以上）畫足義務者免費，但要往公所登記領票。
③售票處：
一公所：喜士定西街三八九號，電話六八一-八八六六，由三月十一日至廿一日中午十二時至下午四時有專人負責售票登記，其餘時間電話預約。
④威信實業燕梳公司：喜士定西街三三六號，電話六八七-八三三二